



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 4 ноември 2021 г.
(OR. en)

13316/21
ADD 2

Междуинституционално досие:
2021/0345(NLE)

PECHE 394

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор
Дата на получаване:	3 ноември 2021 г.
До:	Г-н Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	COM(2021) 661 final - ANNEX 2 - 9
Относно:	ПРИЛОЖЕНИЯ към Предложение за Регламент на Съвета за определяне за 2022 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси, приложими във водите на Съюза, както и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2021) 661 final - ANNEX 2 - 9.

Приложение: COM(2021) 661 final - ANNEX 2 - 9



Брюксел, 3.11.2021 г.
COM(2021) 661 final

ANNEXES 2 to 9

ПРИЛОЖЕНИЯ

към

Предложение за Регламент на Съвета

за определяне за 2022 г. на възможностите за риболов на определени рибни запаси и групи от рибни запаси, приложими във водите на Съюза, както и за риболовните кораби на Съюза в някои води извън Съюза

ПРИЛОЖЕНИЕ II

РИБОЛОВНО УСИЛИЕ ЗА КОРАБИТЕ В КОНТЕКСТА НА УПРАВЛЕНИЕТО НА ЗАПАСИТЕ ОТ МОРСКИ ЕЗИК В ЗАПАДНАТА ЧАСТ НА ЛАМАНША В УЧАСТЪК 7e НА ICES

Глава I Общи разпоредби

1. ОБХВАТ

- 1.1. Настоящото приложение се прилага по отношение на риболовните кораби на Съюза с обща дължина 10 m или повече, които носят на борда си или използват бим тралове с размер на окото 80 mm или повече и статични мрежи, включително хрилни мрежи, тройни мрежи и заплитачи мрежи, с размер на окото 220 mm или по-малко в съответствие с Регламент (ЕС) 2019/472 и се намират в участък 7e на ICES.
- 1.2. Корабите, извършващи риболов със статични мрежи с размер на окото 120 mm или повече и със записи за извършен улов на по-малко от 300 kg живо тегло морски език годишно през предходните три години съгласно риболовния дневник, се освобождават от прилагането на настоящото приложение при следните условия:
 - а) през периода на управление, обхващащ 2019 г., уловът на морски език от страна на тези кораби не е надвишавал 300 kg живо тегло;
 - б) от тези кораби не се извършва трансбордиране в морето на риба към друг кораб;
 - в) до 31 юли 2022 г. и до 31 януари 2023 г. всяка заинтересована държава членка представя на Комисията доклад относно регистрирания улов на морски език от тези кораби през предходните три години, както и относно улова на морски език през 2021 г.

Когато не е спазено някое от тези условия, освобождаването от прилагането на настоящото приложение за съответните кораби незабавно отпада.

2. ОПРЕДЕЛЕНИЯ

За целите на настоящото приложение се прилагат следните определения:

- а) „група уреди“ означава група, състояща се от следните две категории уреди:
 - i) бим тралове с размер на окото 80 mm или повече; и
 - ii) статични мрежи, включително хрилни мрежи, тройни мрежи и заплитачи мрежи, с размер на окото 220 mm или по-малко;
- б) „регламентирани уреди“ означава всяка от двете категории уреди, принадлежащи към групата уреди;
- в) „зоната“ означава участък 7e на ICES;
- г) „текущ период на управление“ означава периодът от 1 февруари 2022 г. до 31 януари 2023 г.

3. ОГРАНИЧЕНИЕ НА ДЕЙНОСТТА

Без да се засяга член 29 от Регламент (ЕО) № 1224/2009, всяка държава членка гарантира, че когато плаващите под нейно знаме и регистрирани в Съюза риболовни кораби на Съюза носят на борда си регламентирани уреди, престоят им в зоната няма да надвишава броя дни, посочен в глава III от настоящото приложение.

Глава II Разрешения

4. КОРАБИ, ПРИТЕЖАВАЩИ РАЗРЕШЕНИЕ

- 4.1 Държавите членки не разрешават риболов с регламентирани уреди в зоната от страна на кораби, плаващи под тяхното знаме, за които няма записи, че са извършвали такава риболовна дейност в тази зона в периода 2002—2018 г. (с изключение на записите за риболовни дейности в резултат на прехвърляне на дни между риболовни кораби), освен ако държавите членки гарантират, че в тази зона не се извършва риболов със съответния равностоен капацитет, измерен в киловати.
- 4.2 Независимо от това кораб, за който има запис за улов, показващ, че е използвал регламентиран уред, може да получи разрешение да използва различен риболовен уред, при условие че броят дни, разпределен за този различен уред, е по-голям или равен на броя дни, разпределен за регламентирания уред.
- 4.3 Кораб, плаващ под знамето на държава членка, която няма квоти в зоната, може да получи разрешение да извършва риболов с регламентирани уреди в зоната само ако му е разпределена квота след прехвърляне, разрешено съгласно член 16, параграф 8 от Регламент (ЕС) № 1380/2013, както и дни в морето съгласно точка 10 или 11 от настоящото приложение.

Глава III Брой дни престой в зоната, разпределени на корабите на Съюза

5. МАКСИМАЛЕН БРОЙ ДНИ

Максималният брой дни в морето през текущия период на управление, за които държава членка може да даде разрешение на плаващ под нейно знаме кораб да присъства в зоната, докато носи на борда си регламентирани уреди, е посочен в таблица I.

Таблица I

Максимален брой дни разрешен престой на даден кораб в зоната, посочени по категории регламентирани уреди, през текущия период на управление.

Регламентирани уреди	Максимален брой дни	
Бим тралове с размер на окото ≥ 80 mm	Белгия	pm
	Франция	pm
Статични мрежи с размер на окото ≤ 220 mm	Белгия	pm
	Франция	pm

6. СХЕМА ПО КИЛОВАТДНИ

- 6.1. През текущия период на управление всяка държава членка може да управлява разпределянето на риболовното си усилие в съответствие със схемата по киловатдни. Посредством тази схема всяка държава членка може да разреши престоя в зоната на всеки кораб, който използва регламентиран уред, посочен в таблица I, за максимален брой дни, различен от определения в същата таблица, при условие че е спазено общото количество киловатдни, съответстващо на регламентирания уред.
- 6.2. Общото количество киловатдни е сборът от всички отделни риболовни усилия, разпределени на корабите, плаващи под знамето на съответната държава членка и отговарящи на изискванията за регламентираните уреди. Отделните риболовни усилия се изчисляват в киловатдни, като мощността на двигателя на всеки кораб се умножи по броя на дните в морето, които корабът би ползвал в съответствие с таблица I, ако не се прилага точка 6.1.
- 6.3. Всяка държава членка, желаеща да използва схемата по точка 6.1, подава искане до Комисията за регламентираните уреди, посочени в таблица I, заедно с доклади в електронен вид, които съдържат подробна информация за изчисленията въз основа на:
- а) списъка на корабите с разрешение за риболов, като се посочва техният номер в регистъра на риболовния флот на Съюза (РФО) и мощността на двигателя им;
 - б) броя дни в морето, за които всеки кораб първоначално би получил разрешение да извършва риболов в съответствие с таблица I, както и броя дни в морето, които би ползвал всеки кораб при прилагане на точка 6.1.
- 6.4. Въз основа на това искане Комисията преценява дали посочените в точка 6 условия са изпълнени и — когато е приложимо — може да разреши на съответната държава членка да използва посочената в точка 6.1 схема.

7. РАЗПРЕДЕЛЯНЕ НА ДОПЪЛНИТЕЛНИ ДНИ ЗА ОКОНЧАТЕЛНО ПРЕУСТАНОВЯВАНЕ НА РИБОЛОВНИТЕ ДЕЙНОСТИ

- 7.1. На основание окончателното преустановяване на риболовни дейности, извършено през предходния период на управление в съответствие с член 34 от Регламент (ЕС) № 508/2014 на Европейския парламент и на Съвета¹ или с Регламент (ЕО) № 744/2008 на Съвета², Комисията може да разпредели на дадена държава членка допълнителен брой дни в морето за престой в зоната, които държавата членка може да разпредели на кораб, плаващ под нейното знаме, когато той носи на борда си регламентиран уред. Случаите на окончателно преустановяване по други причини могат да бъдат разглеждани от Комисията поотделно след писмено и надлежно обосновано искане от съответната държава членка. В писменото искане се посочват съответните кораби, като за всеки един от тях се потвърждава поотделно, че никога повече няма да извършва риболовни дейности.

¹ Регламент (ЕС) № 508/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 15 май 2014 г. за Европейския фонд за морско дело и рибарство и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2328/2003, (ЕО) № 861/2006, (ЕО) № 1198/2006 и (ЕО) № 791/2007 на Съвета и Регламент (ЕС) № 1255/2011 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 149, 20.5.2014 г., стр. 1).

² Регламент (ЕО) № 744/2008 на Съвета от 24 юли 2008 г. за въвеждане на временно конкретно действие с цел поощряване на реструктурирането на риболовните флотове на Европейския съюз, засегнати от икономическата криза (ОВ L 202, 31.7.2008 г., стр. 1).

- 7.2. Измереното в киловатдни усилие, реализирано през 2003 г. от оттеглените кораби, използващи дадена група уреди, се разделя на усилието, реализирано от всички кораби, използвали тази група уреди през същата година. След това допълнителният брой дни в морето се изчислява, като така полученият резултат се умножава по броя на дните, които биха били разпределени в съответствие с таблица I. Всеки непълен ден, получен в резултат на това изчисление, се закръглява до най-близката цяла стойност.
- 7.3. Точки 7.1 и 7.2 не се прилагат, когато кораб е бил заменен съгласно точка 4.2 или когато оттеглянето вече е било използвано през предходни години за получаване на допълнителни дни в морето.
- 7.4. До 15 юни на текущия период на управление всяка държава членка, желаеща да се възползва от разпределянето по точка 7.1, подава искане до Комисията заедно с доклади в електронен вид, които съдържат — по отношение на групата уреди, посочена в таблица I — подробна информация за изчисленията въз основа на:
- а) списъци на оттеглените кораби с техния номер в регистъра на риболовния флот на Съюза (РФО) и мощността на двигателя им;
 - б) извършената от тези кораби риболовна дейност през 2003 г., изчислена в дни в морето в съответствие с групата риболовни уреди.
- 7.5. През текущия период на управление всяка държава членка може да преразпределя допълнителни дни в морето между всички или между част от оставащите кораби в своя флот, които отговарят на изискванията за регламентираните уреди.
- 7.6. Когато Комисията разпределя допълнителни дни в морето поради окончателно преустановяване на риболовните дейности през предходния период на управление, определеният в таблица I максимален брой дни по държави членки и по уреди се коригира съответно за текущия период на управление.
8. РАЗПРЕДЕЛЯНЕ НА ДОПЪЛНИТЕЛНИ ДНИ ЗА ЗАСИЛЕНО ПРИСЪСТВИЕ НА НАУЧНИ НАБЛЮДАТЕЛИ
- 8.1. Въз основа на програма за засилено присъствие на научни наблюдатели при партньорство между научните среди и риболовния отрасъл Комисията може да разпредели на дадена държава членка три допълнителни дни в периода между 1 февруари 2022 г. и 31 януари 2023 г. за разрешен престой в зоната на кораб, носещ на борда си някой от регламентираните уреди. Тази програма трябва да е насочена по-специално към равнищата на изхвърляне на улов и към състава на улова и да надхвърля изискванията за събиране на данни, посочени в Регламент (ЕС) 2017/1004 на Европейския парламент и на Съвета³ и в правилата за неговото прилагане в националните програми.
- 8.2. Научните наблюдатели са независими от собственика, капитана на риболовния кораб и членовете на екипажа.
- 8.3. Всяка държава членка, желаеща да използва разпределянето по точка 8.1, представя на Комисията за одобрение описание на своята програма за засилено присъствие на научни наблюдатели.

³ Регламент (ЕС) 2017/1004 на Европейския парламент и на Съвета от 17 май 2017 г. за установяване на рамка на Съюза за събиране, управление и използване на данни в сектора на рибарството и за подкрепа при изготвянето на научни становища във връзка с общата политика в областта на рибарството, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 199/2008 на Съвета (ОВ L 157, 20.6.2017 г., стр. 1).

- 8.4. Ако дадена програма за засилено присъствие на научни наблюдатели, представена от държава членка, е била одобрена от Комисията по-рано и тази държава членка желае да продължи прилагането ѝ без изменения, тя информира Комисията за продължаването на програмата четири седмици преди началото на периода, през който тя ще се прилага.

Глава IV Управление

9. ОБЩО ЗАДЪЛЖЕНИЕ

Държавите членки управляват максимално допустимото риболовно усилие в съответствие с членове 26—35 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

10. ПЕРИОДИ НА УПРАВЛЕНИЕ

- 10.1. Държавите членки могат да разделят определените в таблица I дни на престой в зоната на периоди на управление с продължителност един или повече календарни месеци.
- 10.2. Броят дни или часове, през които даден кораб може да се намира в зоната по време на период на управление, се определя от съответната държава членка.
- 10.3. Когато дадена държава членка разреши на плаващите под нейното знаме кораби почасов престой в зоната, тя продължава да измерва използваните дни, както е определено в точка 9. По искане на Комисията съответната държава членка представя предпазните мерки, които е взела с цел предотвратяване на прекомерното използване на дни в зоната поради напускането на зоната от даден кораб преди изтичането на 24-часов период.

Глава V

Размяна на разпределените количества риболовно усилие

11. ПРЕХВЪРЛЯНЕ НА ДНИ МЕЖДУ РИБОЛОВНИТЕ КОРАБИ, ПЛАВАЩИ ПОД ЗНАМЕТО НА ЕДНА И СЪЩА ДЪРЖАВА ЧЛЕНКА

- 11.1. Дадена държава членка може да разреши на всеки риболовен кораб, плаващ под нейното знаме, да прехвърли дни на престой в зоната, за които има разрешение, на друг кораб, плаващ под нейното знаме в зоната, при условие че произведението на броя на дните, получени от получаващия кораб, и мощността на двигателя му в киловати (киловатдни) е по-малко или равно на произведението на броя на дните, прехвърлени от прехвърлящия кораб, и мощността на неговия двигател в киловати. Мощността на корабния двигател в киловати е тази, която е вписана за всеки кораб в регистъра на риболовния флот на Съюза.
- 11.2. Общият брой дни на престой в зоната, прехвърлени в съответствие с точка 11.1, умножен по мощността на двигателя на прехвърлящия кораб в киловати, не надвишава записания в риболовния дневник средногодишен брой дни на прехвърлящия кораб в зоната през годините 2001, 2002, 2003, 2004 и 2005, умножен по мощността на двигателя в киловати на този кораб.
- 11.3. Прехвърляне на дни в съответствие с точка 11.1 се разрешава между кораби, които извършват дейност с регламентирани уреди и по време на един и същ период на управление.

11.4. По искане на Комисията държавите членки предоставят информация относно извършените прехвърляния. Форматите на таблицата за събиране и предаване на посочената информация могат да бъдат установени от Комисията чрез актове за изпълнение. Тези актове за изпълнение се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 58, параграф 2 от настоящия регламент.

12. ПРЕХВЪРЛЯНЕ НА ДНИ МЕЖДУ РИБОЛОВНИТЕ КОРАБИ, ПЛАВАЩИ ПОД ЗНАМЕТО НА РАЗЛИЧНИ ДЪРЖАВИ ЧЛЕНКИ

Държавите членки могат да разрешават прехвърлянето на дни на престой в зоната за един и същ период на управление и в рамките на зоната между риболовните кораби, плаващи под техни знамена, при условие че се прилагат точки 4.1, 4.3, 5, 6 и 10. Когато държавите членки вземат решение да разрешат такова прехвърляне, преди неговото извършване те изпращат на Комисията подробни данни за прехвърлянето, включително за броя на дните, които ще се прехвърлят, за риболовното усилие и — когато е приложимо — за свързаните с него риболовни квоти.

Глава VI **Задължения за докладване**

13. ДОКЛАД ЗА РИБОЛОВНОТО УСИЛИЕ

По отношение на корабите, които попадат в обхвата на настоящото приложение, се прилага член 28 от Регламент (ЕО) № 1224/2009. Географската зона, посочена в този член, се разбира като зоната, определена в точка 2 от настоящото приложение.

14. СЪБИРАНЕ НА НЕОБХОДИМИТЕ ДАННИ

Въз основа на информацията, използвана за управление на риболовните дни на престой в зоната съгласно настоящото приложение, държавите членки събират информация по тримесечия относно общото риболовно усилие, използвано в зоната от кораби с теглени и статични риболовни уреди, усилието, използвано в зоната от кораби, извършващи риболов с различни видове уреди в зоната, и мощността на двигателите на посочените кораби в киловатдни.

15. СЪОБЩАВАНЕ НА НЕОБХОДИМИТЕ ДАННИ

По искане на Комисията държавите членки ѝ предоставят таблица с посочените в точка 14 данни във формата, определен в таблици II и III, като я изпращат по електронна поща на съответния адрес, указан от Комисията. По искане на Комисията държавите членки ѝ изпращат подробна информация относно разпределеното и използваното усилие през целите или през части от периодите на управление 2020 г. и 2021 г., като използват формата за данни, установен в таблици IV и V.

Таблица II

Формат на докладите за информация за киловатдни по период на управление

Държава членка	Уред	Период на управление	Декларация за кумулативното усилие
(1)	(2)	(3)	(4)

Таблица III

Формат на данните, представящи информация за киловатдни по период на управление

Име на полето	Максимален брой букви/цифри	Подравняване ⁽¹⁾ Л(яво)/Д(ясно)	Определение и коментари
(1) Държава членка	3		Държава членка (3-буквен ISO код), в която е регистриран корабът
(2) Уред	2		Един от следните видове уреди: BT = бим тралове ≥ 80 mm GN = хрилни мрежи < 220 mm TN = тройна мрежа или заплитаща мрежа < 220 mm

Име на полето	Максимален брой букви/цифри	Подравняване ⁽¹⁾ Л(яво)/Д(ясно)	Определение и коментари
(3) Период на управление	4		Една година в периода от периода на управление 2006 г. до текущия период на управление
(4) Декларация за кумулативното усилие	7	Д	Изразено в киловатдни кумулативно количество на риболовното усилие, използвано от 1 февруари до 31 януари на съответния период на управление
⁽¹⁾ Информация, която е от значение за предаването на данни чрез формат с фиксирана дължина.			

Таблица IV

Формат за докладване на информация за корабите

Държава членка	РФО	Външна маркировка	Продължителност на периода на управление	Декларирани уреди				Допустими дни за използване на декларирания уред (или уреди)				Дни, прекарани с декларирания уред (или уреди)				Прехвърляне на дни
				№ 1	№ 2	№ 3	...	№ 1	№ 2	№ 3	...	№ 1	№ 2	№ 3	...	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

Таблица V

Формат на данните, представящи информация във връзка с корабите

Име на полето	Максимален брой букви/цифри	Подравняване ⁽¹⁾ Л(яво)/Д(ясно)	Определение и коментари
---------------	-----------------------------	---	-------------------------

Име на полето	Максимален брой букви/цифри	Подравняване ⁽¹⁾ Л(яво)/Д(ясно)	Определение и коментари
(1) Държава членка	3		Държава членка (3-буквен ISO код), в която е регистриран корабът
(2) РФО	12		Номер в регистъра на риболовния флот на Съюза (РФО) Уникален идентификационен номер на риболовния кораб Държава членка (3-буквен ISO код), следвана от идентификационна серия (девет знака). Когато серията е съставена от по-малко от девет знака, от лявата страна се добавят допълнителни нули.
(3) Външна маркировка	14	Л	Съгласно Регламент за изпълнение (ЕС) № 404/2011 на Комисията ⁴
(4) Продължителност на периода на управление	2	Л	Продължителност на периода на управление в месеци

⁴ Регламент за изпълнение (ЕС) № 404/2011 на Комисията от 8 април 2011 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета за създаване на система за контрол на Общността за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството (ОВ L 112, 30.4.2011 г., стр. 1).

Име на полето	Максимален брой букви/цифри	Подравняване ⁽¹⁾ Л(яво)/Д(ясно)	Определение и коментари
(5) Декларирани уреди	2	Л	Един от следните видове уреди: BT = бим тралове ≥ 80 mm GN = хрилни мрежи < 220 mm TN = тройна мрежа или заплитаща мрежа < 220 mm
(6) Специално условие, прилагано към декларирания уред (или уреди)	3	Л	Брой дни, които корабът може да получи съгласно приложение II за избраните уреди и за деклариранията продължителност на периода на управление
(7) Дни, прекарани с декларирания уред (или уреди)	3	Л	Брой дни, през които корабът действително се е намирал в зоната и е използвал уред, съответстващ на декларирания уред през декларирания период на управление
(8) Прехвърляне на дни	4	Л	За прехвърлените дни да се посочи „- брой прехвърлени дни“, а за получените дни да се посочи „+ брой прехвърлени дни“.
⁽¹⁾ Информация, която е от значение за предаването на данни чрез формат с фиксирана дължина.			

ПРИЛОЖЕНИЕ III

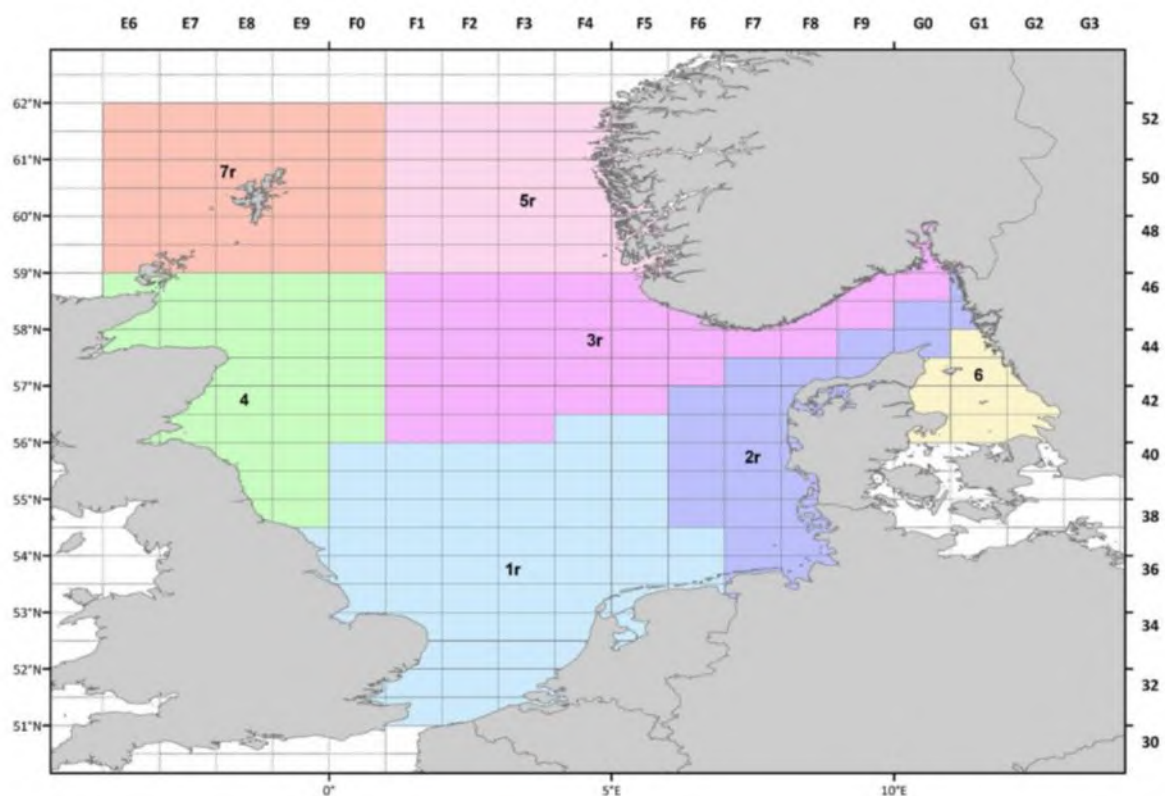
ЗОНИ НА УПРАВЛЕНИЕ НА ЗАПАСИТЕ ОТ ПЯСЪЧНИЦА В УЧАСТЪЦИ 2а И 3а НА ICES И ПОДЗОНА 4 НА ICES

За целите на управлението на определените в приложение IA възможности за риболов на запасите от пясъчница в участъци 2а и 3а на ICES и подзона 4 на ICES зоните на управление, в които се прилагат специални ограничения на улова, се определят съгласно предвиденото в настоящото приложение и в допълнението към него:

Зона на управление на запасите от пясъчница	Статистически квадранти на ICES
1г	31–33 E9–F4; 33 F5; 34–37 E9–F6; 38–40 F0–F5; 41 F4–F5
2г	35 F7–F8; 36 F7–F9; 37 F7–F8; 38–41 F6–F8; 42 F6–F9; 43 F7–F9; 44 F9–G0; 45 G0–G1; 46 G1
3г	41–46 F1–F3; 42–46 F4–F5; 43–46 F6; 44–46 F7–F8; 45–46 F9; 46–47 G0; 47 G1 и 48 G0
4	38–40 E7–E9 и 41–46 E6–F0
5г	47–52 F1–F5
6	41–43 G0–G3; 44 G1
7г	47–52 E6–F0

Допълнение

Зони за управление на запасите от пясъчница



ПРИЛОЖЕНИЕ IV

СЕЗОННИ ЗАБРАНИ С ЦЕЛ ЗАЩИТА НА АТЛАНТИЧЕСКАТА ТРЕСКА ПО ВРЕМЕ НА РАЗМНОЖАВАНЕТО

За посочените в таблицата по-долу зони има забрана за всички уреди, с изключение на уреди за пелагичен риболов (мрежи гъргър и тралове), през определения период от време:

Забрана за период от време				
№	Наименование на зоната	Координати	Период	Допълнителни забележки
1	Станхоуп граунд	60° 10' с.ш. — 01° 45' и.д. 60° 10' с.ш. — 02° 00' и.д. 60° 25' с.ш. — 01° 45' и.д. 60° 25' с.ш. — 02° 00' и.д.	от 1 януари до 30 април	
2	Лонг хоул	59° 07,35' с.ш. — 0° 31,04' з.д. 59° 03,60' с.ш. — 0° 22,25' з.д. 58° 59,35' с.ш. — 0° 17,85' з.д. 58° 56,00' с.ш. — 0° 11,01' з.д. 58° 56,60' с.ш. — 0° 08,85' з.д. 58° 59,86' с.ш. — 0° 15,65' з.д. 59° 03,50' с.ш. — 0° 20,00' з.д. 59° 08,15' с.ш. — 0° 29,07' з.д.	от 1 януари до 31 март	
3	Корал едж	58° 51,70' с.ш. — 03° 26,70' и.д. 58° 40,66' с.ш. — 03° 34,60' и.д. 58° 24,00' с.ш. — 03° 12,40' и.д. 58° 24,00' с.ш. — 02° 55,00' и.д. 58° 35,65' с.ш. — 02° 56,30' и.д.	от 1 януари до 28 февруари	

Забрана за период от време				
№	Наименование на зоната	Координати	Период	Допълнителни забележки
4	Папа банк	59° 56' с.ш. — 03° 08' з.д. 59° 56' с.ш. — 02° 45' з.д. 59° 35' с.ш. — 03° 15' з.д. 59° 35' с.ш. — 03° 35' з.д.	от 1 януари до 15 март	
5	Фула дийпс	60° 17,50' с.ш. — 01° 45' з.д. 60° 11,00' с.ш. — 01° 45' з.д. 60° 11,00' с.ш. — 02° 10' з.д. 60° 20,00' с.ш. — 02° 00' з.д. 60° 20,00' с.ш. — 01° 50' з.д.	от 1 ноември до 31 декември	
6	Егерсунд банк	58° 07,40' с.ш. — 04° 33,00' и.д. 57° 53,00' с.ш. — 05° 12,00' и.д. 57° 40,00' с.ш. — 05° 10,90' и.д. 57° 57,90' с.ш. — 04° 31,90' и.д.	от 1 януари до 31 март	(10 x 25 морски мили)
7	Източно от Fair Isle	59° 40' с.ш. — 01° 23' з.д. 59° 40' с.ш. — 01° 13' з.д. 59° 30' с.ш. — 01° 20' з.д. 59° 10' с.ш. — 01° 20' з.д. 59° 30' с.ш. — 01° 28' з.д. 59° 10' с.ш. — 01° 28' з.д.	от 1 януари до 15 март	
8	Уест банк	57° 15' с.ш. — 05° 01' и.д. 56° 56' с.ш. — 05° 00' и.д. 56° 56' с.ш. — 06° 20' и.д. 57° 15' с.ш. — 06° 20' и.д.	от 1 февруари до 15 март	(18 x 4 морски мили)

Забрана за период от време				
№	Наименование на зоната	Координати	Период	Допълнителни забележки
9	Ревет	57° 28,43' с.ш. — 08° 05,66' и.д. 57° 27,44' с.ш. — 08° 07,20' и.д. 57° 51,77' с.ш. — 09° 26,33' и.д. 57° 52,88' с.ш. — 09° 25,00' и.д.	от 1 февруари до 15 март	(1,5 x 49 морски мили)
10	Рабарберен	57° 47,00' с.ш. — 11° 04,00' и.д. 57° 43,00' с.ш. — 11° 04,00' и.д. 57° 43,00' с.ш. — 11° 09,00' и.д. 57° 47,00' с.ш. — 11° 09,00' и.д.	от 1 февруари до 15 март	Източно от Skagen (2,7 x 4 морски мили)]

ПРИЛОЖЕНИЕ V

РАЗРЕШЕНИЯ ЗА РИБОЛОВ

ЧАСТ А

МАКСИМАЛЕН БРОЙ РАЗРЕШЕНИЯ ЗА РИБОЛОВ ЗА КОРАБИТЕ НА СЪЮЗА, ИЗВЪРШВАЩИ РИБОЛОВ ВЪВ ВОДИТЕ НА ТРЕТИ ДЪРЖАВИ

Риболовна зона	Вид риболов	Брой разрешения за риболов	Разпределение на разрешенията за риболов между държавите членки		Максимален брой кораби в зоната във всеки един момент
Норвежки води и риболовна зона около остров Ян Майен	Херинга — на север от 62° 00' с.ш.	pm	DK	pm	pm
			DE	pm	
			FR	pm	
			IE	pm	
			NL	pm	
			PL	pm	
			SE	pm	

Риболовна зона	Вид риболов	Брой разрешения за риболов	Разпределение на разрешенията за риболов между държавите членки		Максимален брой кораби в зоната във всеки един момент
	Дънни видове — на север от 62° 00' с.ш.	pm	DE	pm	pm
	Видове за промишлен риболов — на юг от 62° 00' с.ш.		IE	pm	
ES			pm		
FR			pm		
PT			pm		
Неразпределени			pm		
DK		pm	pm		
1, 2b ⁽¹⁾	Улов на снежен краб с винтери	pm	EE	pm	Не се прилага
			ES	pm	
			LV	pm	
			LT	pm	
			PL	pm	
⁽¹⁾ Разпределянето на възможностите за риболов, предоставени на Съюза в зоната на Свалбард, не засяга правата и задълженията, произтичащи от Парижкия договор от 1920 г.					

ЧАСТ Б

МАКСИМАЛЕН БРОЙ РАЗРЕШЕНИЯ ЗА РИБОЛОВ
ЗА КОРАБИТЕ НА ТРЕТИ ДЪРЖАВИ, ИЗВЪРШВАЩИ РИБОЛОВ ВЪВ ВОДИТЕ НА СЪЮЗА

Държава на знамето	Вид риболов	Брой разрешения за риболов	Максимален брой кораби в зоната във всеки един момент
Норвегия	Херинга — на север от 62° 00' с.ш.	pm	pm
Венесуела ⁽¹⁾	Lutjanidae (води на Френска Гвиана)	pm	pm
<p>⁽¹⁾ За да се издадат тези разрешения за риболов, се представя доказателство за валиден договор между собственика на кораба, подал заявление за разрешението за риболов, и преработвателно предприятие, разположено в департамента Френска Гвиана, както и доказателство, че договърът включва задължението съответният кораб да разтоварва на сушата най-малко 75 % от целия улов на видове от сем. Lutjanidae на територията на този департамент, така че да могат да се преработят в съоръженията на предприятието. Този договор трябва да бъде заверен от френските органи, които гарантират, че той съответства както на действителния капацитет на преработвателното предприятие по договора, така и на целите за развитие на икономиката на Френска Гвиана. Копие от надлежно заверения договор се прилага към заявлението за разрешение за риболов. В случай че тази заверка бъде отказана, френските органи уведомяват за това засегнатото лице и Комисията и излагат мотивите си за отказа.</p>			

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

ЗОНА НА КОНВЕНЦИЯТА ИССАТ¹

1. Максимален брой кораби на Съюза с въдици и жива стръв и кораби на Съюза за троллинг, които имат разрешение за активен риболов на червен тон с размери от 8 kg/75 cm до 30 kg/115 cm в източната част на Атлантическия океан

Испания	pm
Франция	pm
Съюз	pm

2. Максимален брой кораби на Съюза за крайбрежен непромишлен риболов, които имат разрешение за активен риболов на червен тон с размери от 8 kg/75 cm до 30 kg/115 cm в Средиземно море

Испания	pm
Франция	pm ²
Италия	pm
Кипър	pm ²
Малта	pm ²
Съюз	pm

3. Максимален брой кораби на Съюза, които имат разрешение за активен риболов на червен тон с размери от 8 kg/75 cm до 30 kg/115 cm в Адриатическо море с цел отглеждане

Хърватия	pm
Италия	pm
Съюз	pm

4. Максимален брой на риболовните кораби на всяка държава членка, на които може да се даде разрешение за извършване на риболов, задържане на борда, трансбордиране, транспортиране или разтоварване на червен тон в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море

¹ Бройката в точки 1, 2 и 3 може да бъде намалена с цел изпълнение на международните задължения на Съюза.

² Този брой може да се увеличи, ако кораб с мрежи гъргър бъде заменен с 10 кораба с парагади в съответствие с точка 4, таблица А от настоящото приложение, след като таблицата бъде изготвена.

Таблица А

Тази таблица ще бъде изготвена след одобряването на риболовния план на Съюза от ИССАТ през 2022 г. в съответствие с приложимите препоръки на ИССАТ и правилата на Съюза.

5. Максимален брой капани, използвани при риболова на червен тон в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море, които са разрешени от всяка държава членка³

Държава членка	Брой капани ⁴
Испания	pm
Италия	pm
Португалия	pm

6. Максимален капацитет за отглеждане и угояване на червен тон за всяка държава членка и максимално количество уловен див червен тон, което всяка държава членка може да разпредели на рибовъдните си стопанства в източната част на Атлантическия океан и в Средиземно море.

Таблица А

Максимален капацитет за отглеждане и угояване на риба тон		
	Брой рибовъдни стопанства	Капацитет (в тонове)
Испания	pm	pm
Италия	pm	pm
Гърция	pm	pm
Кипър	pm	pm
Хърватия	pm	pm
Малта	pm	pm

Таблица Б⁵

Максимално количество уловен див червен тон (в тонове) ⁶

³ Броят в раздел 5 трябва да бъде адаптиран в контекста на риболовните планове, представени от държавите членки до 31 януари 2022 г. за одобряване от подкомисия 2 на ИССАТ.

⁴ Този брой може да бъде променян по искане на държавите членки в съответствие с член 6, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2016/1627, при условие че са изпълнени международните задължения на Съюза.

⁵ Общият капацитет за отглеждане на Португалия в размер на 500 тона (отговарящ на начален капацитет за отглеждане от 350 тона) се покрива от неизползвания капацитет на Съюза, посочен в таблица А.

Максимално количество уловен див червен тон (в тонове) ⁶	
Испания	рт
Италия	рт
Гърция	рт
Кипър	рт
Хърватия	рт
Малта	рт
Португалия	рт

7. Разпределение между държавите членки на максималния брой риболовни кораби, плаващи под знамето на държава членка, които имат разрешение за риболов на северен бял тон като целеви вид съгласно член 12 от Регламент (ЕО) № 520/2007:

Държава членка	Максимален брой кораби
Ирландия	50
Испания	730
Франция	151
Португалия	310

8. Максималният брой риболовни кораби на Съюза с обща дължина 20 m или повече, които извършват риболов на големоок тон в зоната на Конвенцията ICCAT, е, както следва:

Държава членка	Максимален брой кораби с мрежи гъргър	Максимален брой кораби с парагади
Испания	23	190
Франция	11	
Португалия		79
Съюз	34	269

⁶ Стойностите в таблица Б в раздел 6 трябва да бъдат адаптирани в контекста на плановете за отглеждане, представени от държавите членки до 31 януари 2022 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ VII

ЗОНА НА КОНВЕНЦИЯТА ССАМЛР

Проучвателният риболов на кликач в зоната на Конвенцията ССАМЛР през 2021/2022 г. се ограничава до следните количества:

Таблица А

Разрешения за държави членки, подзони и максимален брой кораби

Държава членка	Подзона	Максимален брой кораби
Испания	48.6	pm
Испания	88.1	pm

Таблица Б

ОДУ и ограничения на прилова

Определените в таблицата по-долу равнища на ОДУ, които са приети от CCAMLR, не са разпределени между членовете на CCAMLR и следователно делът на Съюза не е определен. Уловът се наблюдава от секретариата на CCAMLR, който уведомява договарящите страни, когато риболовът се прекратява поради изчерпване на ОДУ.

Подзона	Регион	Сезон	МИЕ (48.6) или проучвателни участъци (88.1)	Ограничение за улова на антарктически кликач (<i>Dissostichus mawsoni</i>) (в тонове)/МИЕ (48.6) или проучвателни участъци (88.1)	Ограничение за улова на антарктически кликач (<i>Dissostichus mawsoni</i>) (в тонове)/цялата подзона	Ограничение за прилова (в тонове)/МИЕ (48.6) или проучвателни участъци (88.1)		
						Скатоподобни <i>Rajiformes</i>	Дългоопашатки (<i>Macrourus</i> spp.) ¹	Други видове
48.6	Цялата подзона	от 1 декември 2021 г. до 30 ноември 2022 г.	48.6_2	pm	pm	pm	pm	pm
			48.6_3	pm		pm	pm	pm
			48.6_4	pm		pm	pm	pm
			48.6_5	pm		pm	pm	pm

¹ Когато извършеният в зона 88.1 улов на дългоопашатки (*Macrourus* spp.) от един кораб през които и да е два 10-дневни периода (т.е. от ден 1 до ден 10, от ден 11 до ден 20 или от ден 21 до последния ден на месеца) в която и да е МИЕ надвишава 1500 kg за всеки 10-дневен период и надвишава 16 % от улова на антарктически кликач (*Dissostichus* spp.) от този кораб в тази МИЕ, корабът прекратява риболова в съответната МИЕ за останалата част от риболовния сезон.

Подзона	Регион	Сезон	МИЕ (48.6) или проучвателни участъци (88.1)	Ограничение за улова на антарктически кликач (<i>Dissostichus mawsoni</i>) (в тонове)/МИЕ (48.6) или проучвателни участъци (88.1)	Ограничение за улова на антарктически кликач (<i>Dissostichus mawsoni</i>) (в тонове)/цялата подзона	Ограничение за прилова (в тонове)/МИЕ (48.6) или проучвателни участъци (88.1)		
						Скатоподобни <i>Rajiformes</i>	Дългоопашатки (<i>Macrourus spp.</i>) ¹	Други видове
88.1.	Цялата подзона	от 1 декември 2021 г. до 31 август 2022 г.	A, B, C, G ²	pm	pm ³	pm	pm	pm
			G, H, I, J, K ⁴	pm		pm	pm	pm
			Специална изследователска зона в морската защитена зона в морето Рос	pm		pm	pm	pm

² Всички зони извън морската защитена зона в морето Рос и на север от 70° ю.ш.

³ Целевият вид е антарктически кликач (*Dissostichus mawsoni*). Всеки уловен екземпляр от вида патагонски кликач (*Dissostichus eleginoides*) се отчита като част от общото ограничение на улова за антарктически кликач (*Dissostichus mawsoni*).

⁴ Всички зони извън морската защитена зона в морето Рос и на юг от 70° ю.ш.

Допълнение

Част А

Координати на проучвателни участъци 48.6

Координати на проучвателен участък 48.6_2

54° 00' ю.ш. 01° 00' и.д.

55° 00' ю.ш. 01° 00' и.д.

55° 00' ю.ш. 02° 00' и.д.

55° 30' ю.ш. 02° 00' и.д.

55° 30' ю.ш. 04° 00' и.д.

56° 30' ю.ш. 04° 00' и.д.

56° 30' ю.ш. 07° 00' и.д.

56° 00' ю.ш. 07° 00' и.д.

56° 00' ю.ш. 08° 00' и.д.

54° 00' ю.ш. 08° 00' и.д.

54° 00' ю.ш. 09° 00' и.д.

53° 00' ю.ш. 09° 00' и.д.

53° 00' ю.ш. 03° 00' и.д.

53° 30' ю.ш. 03° 00' и.д.

53° 30' ю.ш. 02° 00' и.д.

54° 00' ю.ш. 02° 00' и.д.

Координати на проучвателен участък 48.6_3

64° 30' ю.ш. 01° 00' и.д.

66° 00' ю.ш. 01° 00' и.д.

66° 00' ю.ш. 04° 00' и.д.

65° 00' ю.ш. 04° 00' и.д.

65° 00' ю.ш. 07° 00' и.д.

64° 30' ю.ш. 07° 00' и.д.

Координати на проучвателен участък 48.6_4

68° 20' ю.ш. 10° 00' и.д.

68° 20' ю.ш. 13° 00' и.д.

69° 30' ю.ш. 13° 00' и.д.

69° 30' ю.ш. 10° 00' и.д.

69° 45' ю.ш. 10° 00' и.д.

69° 45' ю.ш. 06° 00' и.д.

69° 00' ю.ш. 06° 00' и.д.

69° 00' ю.ш. 10° 00' и.д.

Координати на проучвателен участък 48.6_5

71° 00' ю.ш. 15° 00' з.д.

71° 00' ю.ш. 13° 00' з.д.

70° 30' ю.ш. 13° 00' з.д.

70° 30' ю.ш. 11° 00' з.д.

70° 30' ю.ш. 10° 00' з.д.

69° 30' ю.ш. 10° 00' з.д.

69° 30' ю.ш. 09° 00' з.д.

70° 00' ю.ш. 09° 00' з.д.

70° 00' ю.ш. 08° 00' з.д.

69° 30' ю.ш. 08° 00' з.д.

69° 30' ю.ш. 07° 00' з.д.

70° 30' ю.ш. 07° 00' з.д.

70° 30' ю.ш. 10° 00' з.д.

71° 00' ю.ш. 10° 00' з.д.

71° 00' ю.ш. 11° 00' з.д.

71° 30' ю.ш. 11° 00' з.д.

Списък на малките изследователски единици (МИЕ)

Регион	МИЕ	Гранична линия
88.1	А	От 60° ю.ш. право на изток до 170° и.д., право на юг до 65° ю.ш., право на запад до 150° и.д., право на север до 60° ю.ш.
	В	От 60° ю.ш. право на изток до 179° и.д., право на юг до 66° 40' ю.ш., право на запад до 170° и.д., право на север до 60° ю.ш.
	С	От 60° ю.ш. право на изток до 170° з.д., право на юг до 70° ю.ш., право на запад до 178° з.д., право на север до 66° 40' ю.ш., право на запад до 179° и.д., право на север до 60° ю.ш.
	Д	От 65° ю.ш. право на изток до 160° и.д., право на юг до брега, на запад по протежение на брега до 150° и.д., право на север до 65° ю.ш.
	Е	От 65° ю.ш. право на изток до 170° и.д., право на юг до 68° 30' ю.ш., право на запад до 160° и.д., право на север до 65° ю.ш.
	Ф	От 68° 30' ю.ш. право на изток до 170° и.д., право на юг до брега, на запад по протежение на брега до 160° и.д., право на север до 68° 30' ю.ш.
	Г	От 66° 40' ю.ш. право на изток до 178° з.д., право на юг до 70° ю.ш., право на запад до 178° 50' и.д., право на юг до 70° 50' ю.ш., право на запад до 170° и.д., право на север до 66° 40' ю.ш.
	Н	От 70° 50' ю.ш. право на изток до 178° 50' и.д., право на юг до 73° ю.ш., право на запад до брега, на север по протежение на брега до 170° и.д., право на север до 70° 50' ю.ш.
	И	От 70 ° ю.ш. 50' и.д. право на изток до 170° з.д., право на юг до 73 ° ю.ш., право на запад до 178° 50' и.д., право на север до 70 ° ю.ш.
	Ј	От 73° ю.ш. на брега в близост до 170° и.д. право на изток до 178° 50' и.д., право на юг до 80° ю.ш., право на запад до 170° и.д., на север по протежение на брега до 73° ю.ш.
	К	От 73° ю.ш. 50' и.д. право на изток до 170° з.д., право на юг до 76° ю.ш., право на запад до 178° 50' и.д., право на север до 73° ю.ш.
	Л	От 76 ° ю.ш. 50' и.д. право на изток до 170° з.д., право на юг до 80 ° ю.ш., право на запад до 178° 50' и.д., право на север до 76 ° ю.ш.
М	От 73° ю.ш. на брега в близост до 169° 30' и.д. право на изток до 170° и.д., право на юг до 80° ю.ш., право на запад до брега, на север по протежение на брега до 73° ю.ш.	

Част Б

УВЕДОМЛЕНИЕ ЗА НАМЕРЕНИЕ ЗА УЧАСТИЕ В РИБОЛОВ НА КРИЛ (*EUPHAUSIA SUPERBA*)

Обща информация

Член:

Риболовен сезон:

Име на кораба:

Очаквано равнище на улова (в тонове):.....

Дневен капацитет на кораба за преработка (тонове прясно тегло):.....

Подзони и участъци, в които се предвижда извършването на риболов

Тази мярка за опазване се прилага за уведомленията за предвиждано участие в улова на крил в подзони 48.1, 48.2, 48.3 и 48.4 и в участъци 58.4.1 и 58.4.2. Уведомленията за предвиждано участие в улова на крил в други подзони и участъци трябва да се подават съгласно Мярка за опазване 21-02 (2019) на CCAMLR.

Подзона/участък	Да се отбележи съответната клетка
48.1	<input type="checkbox"/>
48.2	<input type="checkbox"/>
48.3	<input type="checkbox"/>
48.4	<input type="checkbox"/>
58.4.1	<input type="checkbox"/>
58.4.2	<input type="checkbox"/>

- Техника на улов: Да се отбележи съответната клетка
- Конвенционален трал
 - Система за непрекъснат риболов
 - Изпомпване за изчистване на трала
 - Друг метод (да се посочи)

Видове продукти и методи за директна оценка на прясното тегло на уловения крил

Вид продукт	Метод за директна оценка на прясното тегло на уловения крил, когато е приложимо (вж. приложение 21-03/В) ⁽¹⁾
Цял замразен	
Сварен	
Брашно	
Масло	
Друг продукт (да се посочи)	
⁽¹⁾ Ако методът не е включен в приложение 21-03/В, да се предостави подробно описание.	

Конфигурация на мрежите

Размери на мрежите	Мрежа 1	Мрежа 2	Друга мрежа (или мрежи)
Отвор на мрежата (гърло)			
Максимален вертикален отвор (m)			
Максимален хоризонтален отвор (m)			
Обиколка на отвора на мрежата (гърлото) ⁽¹⁾ (m)			
Площ на отвора на мрежата (гърлото) (m ²)			

Размери на мрежите	Мрежа 1		Мрежа 2		Друга мрежа (или мрежи)	
	На външната мрежа ⁽²⁾	На вътрешната мрежа ⁽²⁾	На външната мрежа ⁽²⁾	На вътрешната мрежа ⁽²⁾	На външната мрежа ⁽²⁾	На вътрешната мрежа ⁽²⁾
Среден размер на окото на мрежата на тралното платно ⁽³⁾ (mm)						
Първо трално платно						
Второ трално платно						
Трето трално платно						
...						
Последно трално платно (трална торба)						
<p>(1) Очаквана при работни условия.</p> <p>(2) Размер на окото на външната мрежа и на вътрешната мрежа, ако се използва двойна торба.</p> <p>(3) Вътрешен размер на окото в разпънато положение въз основа на процедурата по Мярка за опазване 22-01 (2019) на CCAMLR.</p>						

Схема(и) на мрежата(ите):

За всяка използвана мрежа и всяка промяна в конфигурацията на мрежата да се посочи съответната схема на мрежа (ако има такава) в библиотеката на риболовните уреди на CCAMLR (www.ccamlr.org/node/74407) или да се представят подробна схема и описание по време на предстоящото заседание на Работната група за наблюдение и управление на екосистемата (WG-EMM). Схемата(ите) на мрежите трябва да включва(т):

1. Дължина и ширина на всяко трално платно (достатъчно подробни данни, за да може да се изчисли ъгълът на всяко трално платно спрямо водния поток).
2. Размер на окото (вътрешен размер на окото в разпънато положение въз основа на процедурата по Мярка за опазване 22-01 (2019) на CCAMLR), форма (напр. ромбовидна) и материал (напр. полипропилен).
3. Изработка на окото (напр. на възли, отливка).
4. Подробна информация за блесните, използвани във вътрешността на трала (конструкция, разположение върху тралните платна; да се посочи „няма“, ако не се използват блесни); блесните не позволяват на крила да запущва мрежата или да излиза от нея.

Съоръжение за изключване на морски бозайници

Схема(и) на съоръжението(ята):

За всеки вид използвано съоръжение и всяка промяна в конфигурацията на съоръжението да се посочи съответната схема (ако има такава) в библиотеката на риболовните уреди на CCAMLR (www.ccamlr.org/node/74407) или да се представят подробна схема и описание по време на предстоящото заседание на WG-EMM.

Събиране на акустични данни

Да се представи информация за ехолотите и хидролокаторите, използвани от кораба

Вид (напр. ехолот, хидролокатор)			
Производител			
Модел			
Честоти на датчиците (kHz)			

Събиране на акустични данни (подробно описание):

Да се опишат етапите при събирането на акустични данни, така че да се осигури информация за разпространението и изобилието на запасите от крил (*Euphausia superba*) и други пелагични видове като *Myctophidae* и *Salpidae* (SC-CAMLR-XXX, точка 2.10).

НАСОКИ ЗА ОЦЕНКА НА ПРЯСНОТО ТЕГЛО НА УЛОВЕНИЯ КРИЛ

Метод	Формула (kg)	Параметър			
		Описание	Вид	Метод за приблизителна оценка	Мерна единица
Обем на събирателния резервоар	$W * L * H * \rho * 1\ 000$	W = ширина на резервоара	Константа	Измерване при започване на риболова	m
		L = дължина на резервоара	Константа	Измерване при започване на риболова	m
		ρ = коефициент на превръщане от обем в маса	Променлива величина	Превръщане от обем в маса	kg/l
		H = дълбочина на крила в резервоара	Зависи от изтеглянето	Пряко наблюдение	m
Дебитомер ⁽¹⁾	$V * F_{krill} * \rho$	V = общ обем на крила и водата	Зависи от изтеглянето ⁽¹⁾	Пряко наблюдение	l
		F_{krill} = дял на крила в пробата	Зависи от изтеглянето ⁽¹⁾	Корекция на обема, измерен от дебитомера	-
		ρ = коефициент на превръщане от обем в маса	Променлива величина	Превръщане от обем в маса	kg/l

Метод	Формула (kg)	Параметър			
		Описание	Вид	Метод за приблизителна оценка	Мерна единица
Дебитомер ⁽²⁾	$(V \cdot \rho) - M$	V = обем на пастата от крил	Зависи от изтеглянето ⁽¹⁾	Пряко наблюдение	l
		M = количеството вода, добавено към процеса, превърнато в маса	Зависи от изтеглянето ⁽¹⁾	Пряко наблюдение	kg
		ρ = плътност на пастата от крил	Променлива величина	Пряко наблюдение	kg/l
Поточни везни	$M \cdot (1 - F)$	M = обща маса на крила и водата	Зависи от изтеглянето ⁽²⁾	Пряко наблюдение	kg
		F = дял на водата в пробата	Променлива величина	Корекция на масата, измерена с поточните везни	-
Корито	$(M - M_{\text{tray}}) \cdot N$	M_{tray} = маса на празното корито	Константа	Пряко наблюдение преди риболова	kg
		M = средноаритметична обща маса на крила и коритото	Променлива величина	Пряко наблюдение преди замразяване при изцедена вода	kg
		N = брой корита	Зависи от изтеглянето	Пряко наблюдение	-
Превръщане на брашното	$M_{\text{meal}} \cdot \text{MCF}$	M_{meal} = маса на добитото брашно	Зависи от изтеглянето	Пряко наблюдение	kg
		MCF = коефициент на превръщане на брашното	Променлива величина	Превръщане от брашно в непреработен крил	-

Метод	Формула (kg)	Параметър			
		Описание	Вид	Метод за приблизителна оценка	Мерна единица
Обем на тралната торба	$W \cdot H \cdot L \cdot \rho \cdot \pi / 4 \cdot 1000$	W = ширина на тралната торба	Константа	Измерване при започване на риболова	m
		H = височина на тралната торба	Константа	Измерване при започване на риболова	m
		ρ = коефициент на превръщане от обем в маса	Променлива величина	Превръщане от обем в маса	kg/l
		L = дължина на тралната торба	Зависи от изтеглянето	Пряко наблюдение	m
Други	Да се посочи				
<p>(1) Отделно изтегляне, ако се използва конвенционален трал, или интегрирано изтегляне за срок от шест часа, ако се използва системата за непрекъснат риболов.</p> <p>(2) Отделно изтегляне, ако се използва конвенционален трал, или интегрирано изтегляне за срок от два часа, ако се използва системата за непрекъснат риболов.</p>					

Етапи и честота на наблюдение

Обем на събирателния резервоар

При започване на риболова	Измерване на ширината и дължината на събирателния резервоар (ако същият не е с правоъгълна форма, може да се наложат допълнителни измервания; точност $\pm 0,05$ m)
Ежемесечно ⁽¹⁾	Приблизителна оценка на превръщането от обем в маса въз основа на изцедената маса крил в познат обем (напр. 10 l), взет от събирателния резервоар
При всяко изтегляне	Измерване на дълбочината на крила в резервоара (ако крилът се съхранява в резервоара между изтеглянията, се измерва разликата в дълбочината; точност $\pm 0,1$ m) Приблизителна оценка на пряското тегло на уловения крил (по формулата)
Дебитомер ⁽¹⁾	
Преди риболова	Проверка дали дебитомерът измерва непреработения крил (т.е. преди преработка)
Повече от един път месечно ⁽¹⁾	Приблизителна оценка на превръщането от обем в маса (ρ) въз основа на изцедената маса крил в познат обем (напр. 10 l), взет от дебитомера
При всяко изтегляне ⁽²⁾	Вземане на проба от дебитомера и: — измерване на общия обем (напр. 10 l) на крила и водата, — приблизителна оценка на корекцията на обема, измерен с дебитомера, въз основа на изцедения обем крил Приблизителна оценка на пряското тегло на уловения крил (по формулата)

Дебитомер⁽²⁾

Преди риболова Проверка дали и двата дебитомера (един за продукта от крил и един за добавената вода) са калибрирани (т.е. отчитат еднакво и правилно)

Ежеседмично⁽¹⁾ Определяне на плътността (ρ) на продукта от крил (паста от смлян крил) чрез измерване на масата на познат обем от продукта от крил (напр. 10 l), взет от съответния дебитомер

При всяко изтегляне⁽²⁾ Отчитане и на двата дебитомера и изчисляване на общите обеми на продукта от крил (паста от смлян крил) и на добавената вода; приема се, че плътността на водата е 1 kg/l

Приблизителна оценка на пряното тегло на уловения крил (по формулата)

Поточни везни

Преди риболова Проверка дали поточните везни измерват непреработения крил (т.е. преди преработка)

При всяко изтегляне⁽²⁾ Вземане на проба от поточните везни и:

— измерване на общата маса на крила и водата,

— извършване на приблизителна оценка на корекцията на масата, измерена с поточните везни, въз основа на изцедената маса крил

Приблизителна оценка на пряното тегло на уловения крил (по формулата)

Корито

Преди риболова Измерване на масата на коритото (ако коритата са с различна конструкция, се измерва масата на всеки вид; точност $\pm 0,1$ kg)

При всяко изтегляне Измерване на общата маса на крила и коритото (точност $\pm 0,1$ kg)

Преброяване на използваните корита (ако коритата са с различна конструкция, се преброяват коритата от всеки вид)

Приблизителна оценка на пряното тегло на уловения крил (по формулата)

Превръщане на брашното

Ежемесечно⁽¹⁾ Приблизителна оценка на превръщането от брашно в непреработен крил чрез преработването на 1000—5000 kg (изцедена маса) непреработен крил

При всяко изтегляне Измерване на масата на добитото брашно
Приблизителна оценка на пряското тегло на уловения крил (по формулата)

Обем на тралната торба

При започване на риболова Измерване на ширината и височината на тралната торба (точност $\pm 0,1$ m)

Ежемесечно⁽¹⁾ Приблизителна оценка на превръщането от обем в маса въз основа на изцедената маса крил в познат обем (напр. 10 l), взет от тралната торба

При всяко изтегляне Измерване на дължината на тралната торба, съдържаща крил (точност $\pm 0,1$ m)
Приблизителна оценка на пряското тегло на уловения крил (по формулата)

⁽¹⁾ Нов период започва, когато корабът се премести в друга подзона или участък.

⁽²⁾ Отделно изтегляне, ако се използва конвенционален трал, или интегрирано изтегляне за срок от шест часа, ако се използва системата за непрекъснат риболов.

ПРИЛОЖЕНИЕ VIII

ЗОНА НА КОМПЕТЕНТНОСТ НА ИОТС

1. Максимален брой кораби на Съюза, които имат разрешение за риболов на тропически видове риба тон в зоната на компетентност на ИОТС

Държава членка	Максимален брой кораби	Капацитет (бруто тонаж)
Испания	pm	pm
Франция	pm	pm
Португалия	pm	pm
Италия	pm	pm
Съюз	pm	pm

2. Максимален брой кораби на Съюза, които имат разрешение за риболов на риба меч и бял тон в зоната на компетентност на ИОТС

Държава членка	Максимален брой кораби	Капацитет (бруто тонаж)
Испания	pm	pm
Франция	pm ⁽¹⁾	pm
Португалия	pm	pm
Съюз	pm	pm

⁽¹⁾ Този брой не включва корабите, регистрирани в Майот; той може да бъде увеличен в бъдеще в зависимост от плана за развитие на флота на Майот.

3. Корабите по точка 1 получават и разрешение за риболов на риба меч и бял тон в зоната на компетентност на ИОТС.
4. Корабите по точка 2 получават и разрешение за риболов на тропически видове риба тон в зоната на компетентност на ИОТС.

ПРИЛОЖЕНИЕ IX

ЗОНА НА КОНВЕНЦИЯТА WCPFC

Максимален брой кораби на Съюза, които имат разрешение за риболов на риба меч в зоните на юг от 20° ю.ш. от зоната на Конвенцията WCPFC

Испания	pm
Съюз	pm

Максимален брой кораби на Съюза с мрежи гъргър, които имат разрешение за риболов на тропическа риба тон в зоните на юг от 20° ю.ш. от зоната на Конвенцията WCPFC

Испания	pm
Съюз	pm